

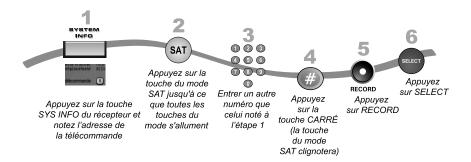
# PERSONNALISATION DE VOTRE TÉLÉCOMMANDE

Encore une télécommande! Une nouvelle télécommande est bien la dernière chose dont vous avez besoin, n'est-ce pas? Mais attendez un peu! Ce pourrait bien être la dernière dont vous aurez besoin. Ce chapitre vous explique comment utiliser votre télécommande pour contrôler bien plus que votre récepteur de télévision par satellite.

- CHANGEMENT DE L'ADRESSE
- VÉRIFICATION DE L'ADRESSE DE LA TÉLÉCOMMANDE
- CONFIRMATION DU FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE
- CONTRÔLE D'AUTRES APPAREILS
- TOUCHE RECOVER

## **CHANGEMENT DE L'ADRESSE**

Appliquez la procédure ci-dessous.



1. Appuyez sur la touche SYSTEM INFO du panneau avant du récepteur. L'écran « Info sur le système » s'affiche, avec l'adresse de la télécommande.

Prenez note de l'adresse : \_\_\_\_\_

- Appuyez sur la touche SAT de la télécommande et maintenez-la enfoncée pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que toutes les touches de mode s'illuminent; relâchez alors la touche.
- 3. À l'aide du PAVÉ NUMÉRIQUE de la télécommande, entrez un nombre de 1 à 16 différent de celui que vous avez noté à l'étape 1.
- 4. Appuyez sur la touche CARRÉ (#). Si vous avez entré l'adresse correctement, la touche SAT clignote trois fois.

Prenez note de l'adresse que vous avez entrée :

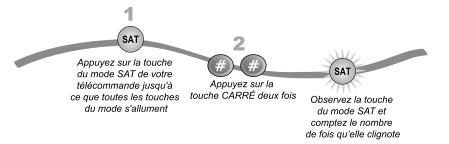
- 5. Appuyez sur la touche RECORD. Assurez-vous que l'adresse de télécommande qui s'affiche à l'écran « Info sur le système » correspond au nombre que vous avez entré à l'étape 3. Si le numéro d'adresse est différent, la télécommande ne pourra pas contrôler le récepteur.
- 6. Appuyez sur la touche SELECT pour fermer l'écran « Info sur le système »

# Les télécommandes Vérification de l'adresse de la télécommande



# VÉRIFICATION DE L'ADRESSE DE LA TÉLÉCOMMANDE

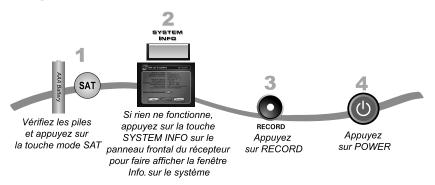
La procédure ci-dessous vous permet de vérifier l'adresse programmée dans la télécommande.



- Appuyez sur la touche SAT de la télécommande et maintenez-la enfoncée pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que toutes les touches de mode s'illuminent; relâchez alors la touche.
- 2. Appuyez deux fois sur la touche CARRÉ (#). La touche SAT clignotera le nombre de fois correspondant à l'adresse de la télécommande (par exemple, la touche SAT clignotera trois fois si l'adresse de la télécommande est « 3 »).

## CONFIRMATION DU FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

Appliquez la procédure ci-dessous pour vous assurer que la télécommande contrôle le récepteur.



- 1. Assurez-vous que la télécommande contient des piles neuves et se trouve en mode SAT.
- 2. Appuyez sur la touche SYSTEM INFO du panneau avant du récepteur pour afficher l'écran « Info sur le système ».
- 3. Appuyez sur la touche RECORD de la télécommande. L'adresse indiquée à l'écran « Info sur le système » change pour correspondre à l'adresse préprogrammée dans votre télécommande.
- Appuyez sur la touche POWER de la télécommande pour mettre le récepteur sous tension ou hors tension.

Page 9-3

# **CONTRÔLE D'AUTRES APPAREILS**

Pour contrôler d'autres appareils (tels qu'un téléviseur, un magnétoscope, un lecteur de DVD, un syntoniseur, un amplificateur ou un autre récepteur satellite Bell Télé) à l'aide de la télécommande, vous devez d'abord la programmer en conséquence. Pour ce faire, vous pouvez suivre les instructions fournies à la section « Programmation à l'aide des tableaux de codes d'appareil » (page 9-5) ou à la section « Programmation par balayage des codes d'appareils » (page 9-7).

### MODES DE FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

Utilisez les touches de modes de fonctionnement – SAT (récepteur satellite), TV (téléviseur), VCR (magnétoscope ou lecteur de DVD) et AUX (entrée auxiliaire pour un deuxième téléviseur, un magnétoscope, un syntoniseur, un amplificateur audio ou un deuxième récepteur satellite Bell Télé) – pour sélectionner le mode correspondant à l'appareil que vous désirez contrôler. Pour changer de mode de fonctionnement, appuyez sur la touche de mode correspondant à l'appareil à contrôler; la touche s'illumine pendant deux secondes pour confirmer le changement de mode de fonctionnement de la télécommande.

#### **MODE LIMITÉ**

Vous pouvez programmer votre télécommande en mode limité pour éviter un changement accidentel de canal sur votre téléviseur ou votre magnétoscope. Quand vous utilisez la télécommande en mode limité pour contrôler votre téléviseur, vous ne pouvez utiliser que les touches POWER, MUTE et VOLUME. De plus, quand vous utilisez la télécommande en mode limité pour actionner votre magnétoscope, vous ne pouvez vous servir que de la touche POWER et des touches contrôlant le défilement de la bande vidéo.

### **ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DU MODE LIMITÉ**

La section « Programmation à l'aide des tableaux de codes d'appareils » comporte une étape qui active le mode limité de la télécommande. Voici une méthode simple pour activer ou désactiver le mode limité en tout temps :

- Appuyez sur la touche de mode voulue (la touche TV, par exemple) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que toutes les touches de mode s'illuminent. Relâchez la touche.
- 2. Appuyez sur l'une des touches suivantes :
  - PAGE UP (page suivante) pour activer le mode limité
  - PAGE DOWN (page précédente) pour désactiver le mode limité
- 3. Appuyez sur la touche CARRÉ (#).

Remarque : Le mode limité ne peut pas être utilisé avec des amplificateurs.

### APPAREILS COMBINÉS

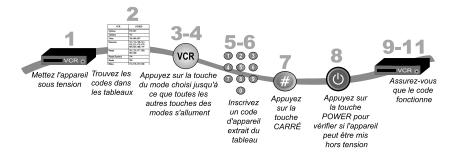
Si vous programmez la télécommande pour contrôler un appareil combiné, comme un téléviseur-magnétoscope ou un téléviseur-lecteur de DVD, commencez par programmer la télécommande dans un mode, puis programmez-la dans l'autre mode de l'appareil combiné. Par exemple, pour programmer la télécommande afin qu'elle puisse contrôler un téléviseur-magnétoscope à l'aide du code 748, suivez les instructions pour programmer la télécommande afin de contrôler la section téléviseur de l'appareil combiné à l'aide du code 748, puis répétez les instructions pour programmer la section magnétoscope à l'aide du même code.

#### Page 9-4



### PROGRAMMATION À L'AIDE DES TABLEAUX DE CODES D'APPAREILS

Vous pouvez programmer la télécommande pour qu'elle contrôle d'autres appareils en utilisant les codes énumérés à la page 12-15. Dans les instructions ci-dessous, la colonne à gauche regroupe les instructions et la colonne à droite fournit des renseignements supplémentaires.



### Instructions

### 1. Mettez l'appareil sous tension.

- Trouvez le nom de marque de l'appareil dans les tableaux commençant à la page 12-15.
- Appuyez sur la touche de mode et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que toutes les autres touches de mode s'illuminent, puis relâchez la touche de mode, qui clignote.
- Mode AUX seulement : appuyez sur
   « 0 » pour un deuxième téléviseur, sur
   « 1 » pour un deuxième magnétoscope, ou sur « 2 » pour un
  syntoniseur ou un amplificateur.
- À l'aide des touches numériques, entrez l'un des codes à trois chiffres figurant dans le tableau.
- 6. Pour activer le mode limité, appuyez sur la touche PAGE UP. Sinon, passez à l'étape 7.

#### Renseignements supplémentaires

Utilisez les touches du panneau avant de l'appareil ou sa télécommande.

Si le nom de marque n'y figure pas, voir « Programmation à l'aide des codes d'appareils », à la page 9-7.

Par exemple, appuyez sur la touche TV et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que toutes les autres touches de mode s'allument. Quand vous la relâchez, la touche TV clignote.

Cette étape permet d'établir quel type d'appareil doit être programmé en mode AUX. Si vous ne programmez pas en mode AUX, passez à l'étape 5.

Ce code à trois chiffres correspond au nom de la marque indiquée pour votre appareil à l'étape 2.

Consultez la section « Mode limité » pour obtenir plus de renseignements.

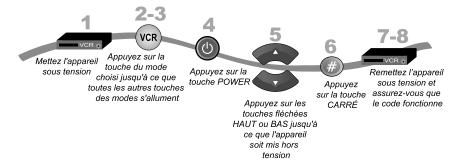
codes d'appareils » présentée ci-après.

#### Instructions Renseignements supplémentaires 7. Appuyez sur la touche CARRÉ (#). Si vous avez inscrit le code correctement, la touche correspondant à ce mode clignote trois fois. 8. Appuyez sur la touche POWER pour Si vous avez programmé le code mettre l'appareil hors tension. Si approprié, l'appareil s'éteint. l'appareil ne s'éteint pas, passez à l'étape 10. Il arrive parfois que la touche POWER 9. Remettez l'appareil sous tension et testez le fonctionnement d'autres fonctionne même si les autres touches touches. Si le code permet d'utiliser ne peuvent être actionnées. d'autres touches, la procédure de programmation est terminée. 10. Si le code choisi ne convient pas, Essayez chaque code inscrit pour votre répétez les étapes 3 à 9 en utilisant un nom de marque d'appareil, jusqu'à ce autre code d'appareil extrait des que vous trouviez un code qui tableaux. convienne. 11. Si aucun code ne convient, essayez les instructions à la section « Programmation par balayage des



#### PROGRAMMATION PAR BALAYAGE DES CODES D'APPAREILS

Si le code pour votre appareil n'est pas inscrit dans les tableaux commençant à la page 12-15, utilisez la procédure ci-dessous pour effectuer un balayage des codes d'appareils qui sont mémorisés dans la télécommande. Dans les instructions ci-dessous, la colonne gauche regroupe les instructions et la colonne droite fournit des renseignements supplémentaires.



#### **Instructions**

clignote.

### Renseignements supplémentaires

- 1. Mettez l'appareil sous tension.
- 2. Appuyez sur la touche du mode choisi et maintenez-la enfoncée et mainten jusqu'à ce que toutes les autres touches de mode s'illuminent, puis s'allument
- 3. Mode AUX seulement : appuyez sur «
  0 » pour un deuxième téléviseur, sur «
  1 » pour un deuxième magnétoscope,
  ou sur « 2 » pour un syntoniseur ou
  un amplificateur. Appuyez ensuite
  sur la touche représentant un
  astérisque (\*).

relâchez la touche de mode, qui

- 4. Pour activer le mode limité, appuyez sur la touche PAGE UP. Sinon, passez à l'étape 7.
- 5. Appuyez sur la touche POWER.

Utilisez les touches sur le panneau avant de l'appareil ou sa télécommande.

Par exemple, appuyez sur la touche TV et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que toutes les autres touches de mode s'allument. Quand vous la relâchez, la touche TV clignote.

Cette étape permet d'établir quel type d'appareil doit être programmé en mode AUX. Si vous ne programmez pas en mode AUX, passez à l'étape 4.

Consultez la section « Mode limité » pour obtenir plus de renseignements.

Cette étape met votre télécommande en mode de balayage.

#### Instructions

#### Renseignements supplémentaires

 Appuyez sur l'une ou l'autre des touches fléchées HAUT ou BAS à plusieurs reprises, jusqu'à ce que l'appareil soit mis hors tension. Quand vous appuyez sur la touche fléchée HAUT ou BAS, la télécommande essaie chaque code dans la mémoire pour vérifier si elle peut mettre votre appareil hors tension. Quand l'appareil s'éteint, vous avez trouvé un code qui pourrait convenir. **Remarque :** Quand vous aurez parcouru tous les codes pour l'appareil,

la touche mode pour cet appareil clignotera rapidement huit fois.

7. Appuyez sur la touche CARRÉ (#).

Si vous avez inscrit le code correctement, la touche correspondant à ce mode clignote trois fois, et le code est enregistré.

 Remettez l'appareil sous tension et testez le fonctionnement de quelques autres touches. Appuyez sur la touche POWER pour remettre l'appareil sous tension. Essayez d'autres touches pour en vérifier le fonctionnement. Il arrive parfois que la touche POWER fonctionne même si les autres touches ne peuvent être actionnées.

 Au besoin, répétez cette procédure jusqu'à ce que vous ayez essayé tous les autres codes.

Il est possible que vous deviez répéter la procédure de balayage pour trouver le code convenant le mieux à votre appareil.



#### VALIDATION DES CODES D'APPAREILS

La procédure ci-dessous vous permet de vérifier quel code d'appareil a été attribué à chaque mode (TV, VCR et AUX) de la télécommande.



Appuyez sur la touche du mode jusqu'à ce que toutes les autres touches du mode s'allument

Observez et comptez le nombre de fois que la touche du mode clignote

#### Instructions

### Renseignements supplémentaires

- Appuyez sur la touche du mode choisi et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que toutes les autres touches de mode s'illuminent, puis relâchez la touche de mode, qui clignote.
- 2. Appuyez deux fois sur la touche CARRÉ (#). Examinez la touche de mode pour déterminer le code qui y est associé. La touche clignote le nombre de fois correspondant à chacun des chiffres du code d'appareil, en marquant une pause entre les groupes de clignotements. Un clignotement rapide correspond au chiffre zéro (0).

En mode AUX, le premier groupe de clignotements précédant les clignotements donnant le code à trois chiffres indique quel appareil est contrôlé en mode AUX: un clignotement rapide (0) correspond à un téléviseur, un clignotement de durée normale correspond à un magnétoscope, et deux clignotements correspondent à un syntoniseur ou un amplificateur.

Si le mode AUX a été programmé pour contrôler un récepteur satellite, la touche AUX clignote le nombre de fois correspondant à l'adresse du récepteur.

Mode limité – Si vous avez programmé votre télécommande pour contrôler un téléviseur ou un magnétoscope en mode limité, la touche de mode clignote une fois à la fin de la séquence de clignotements indiquant le code de l'appareil.

Par exemple, appuyez sur la touche TV et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que toutes les autres touches de mode s'allument. Quand vous la relâchez, la touche TV clignote.

Par exemple, si le code d'appareil est 570, le bouton AUX clignote cinq fois, fait une pause, clignote sept fois, fait une deuxième pause, puis clignote rapidement une fois.

Par exemple, si le code d'un téléviseur contrôlé à l'aide de la touche AUX est 570, le bouton AUX clignote rapidement une fois (pour indiquer un 0, correspondant à un téléviseur) puis clignote cinq fois, fait une pause, clignote sept fois, fait une autre pause, et clignote rapidement une fois.

Par exemple, si le récepteur porte l'adresse « 3 », le bouton AUX clignote trois fois.

Par exemple, si le code d'un téléviseur contrôlé à l'aide de la touche AUX est 570, le bouton AUX clignote rapidement une fois (pour indiquer un 0, correspondant à un téléviseur) puis clignote cinq fois, fait une pause, clignote sept fois, fait une autre pause, clignote rapidement une fois, puis clignote encore une fois (pour indiquer le mode limité).

## ALTERNANCE DU CONTRÔLE DU VOLUME SONORE ENTRE LE TÉLÉVISEUR ET UN AUTRE APPAREIL

Quand vous programmez la télécommande pour contrôler un téléviseur, les touches MUTE et VOLUME règlent le volume sonore du téléviseur. Cependant, si vous désirez utiliser le mode AUX pour contrôler un syntoniseur ou un amplificateur muni d'une fonction de réglage de volume, vous pouvez configurer la télécommande pour contrôler le volume de cet appareil plutôt que celui du téléviseur. Assurez-vous de programmer la télécommande pour contrôler un appareil en mode AUX avant d'utiliser cette fonction.

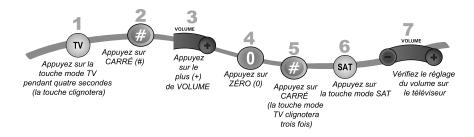


# Pour programmer la télécommande afin de contrôler le volume sonore de l'appareil :

- Appuyez sur la touche AUX et maintenez-la enfoncée pendant quatre secondes, puis relâchez-la. La touche AUX clignote.
- 2. Appuyez sur la touche CARRÉ (#).
- 3. Appuyez sur le côté plus (+) de la touche VOLUME.
- 4. Appuyez sur la touche numérique « 0 ».
- 5. Appuyez sur la touche CARRÉ (#). La touche AUX clignote trois fois.
- 6. Appuyez sur la touche SAT.
- 7. Appuyez sur les côtés plus (+) et moins (-) de la touche VOLUME. Le volume sonore de l'appareil change et c'est la touche AUX, plutôt que la touche TV, qui s'illumine.



Pour reprogrammer la télécommande afin de contrôler le volume sonore du téléviseur :

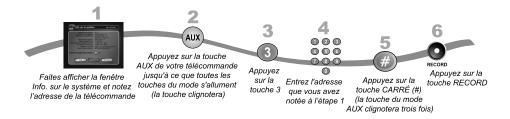


- 1. Appuyez sur la touche TV et maintenez-la enfoncée pendant quatre secondes, puis relâchez-la. La touche TV clignote.
- 2. Appuyez sur la touche CARRÉ (#).
- 3. Appuyez sur le côté plus (+) de la touche VOLUME.
- 4. Appuyez sur la touche numérique « 0 ».
- 5. Appuyez sur la touche CARRÉ (#). La touche TV clignote trois fois.
- 6. Appuyez sur la touche SAT.
- 7. Appuyez sur les côtés plus (+) et moins (-) de la touche VOLUME. Le volume sonore du téléviseur change et c'est la touche TV, plutôt que la touche AUX, qui s'illumine.

### PROGRAMMATION DE LA TÉLÉCOMMANDE POUR CONTRÔLER UN DEUXIÈME RÉCEPTEUR SATELLITE

Si votre installation compte un deuxième récepteur satellite Bell ExpressVu, vous pouvez utiliser cette télécommande en mode AUX pour le contrôler. Votre télécommande contrôle les différents appareils en émettant des signaux infrarouges. Vous pouvez donc la programmer pour contrôler n'importe quel récepteur satellite Bell ExpressVu, à l'exception des modèles suivants :

- Modèle 3200 TV2
- Modèles PVR 5200 TV2 et PVR9200 TV2



 Mettez le récepteur sous tension et affichez l'écran « Info sur le système » (voir le mode d'emploi du deuxième récepteur pour connaître la marche à suivre).

Prenez note de l'adresse indiquée à cet écran :

- Appuyez sur la touche AUX de la télécommande et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que toutes les touches de mode s'illuminent; relâchez alors la touche AUX, qui se met à clignoter.
- 3. Appuyez sur la touche « 3 » du pavé numérique de la télécommande.
- 4. À l'aide du PAVÉ NUMÉRIQUE, entrez l'adresse notée à l'étape 1.
- 5. Appuyez sur la touche CARRÉ (#). La touche AUX clignote trois fois.
- 6. Appuyez sur la touche RECORD. Assurez-vous que l'adresse de télécommande qui s'affiche à l'écran « Info sur le système » correspond à l'adresse que vous avez entrée à l'étape 4.
- 7. Appuyez sur la touche AUX, puis tentez de contrôler le deuxième récepteur satellite.

# Les télécommandes Touche RECOVER



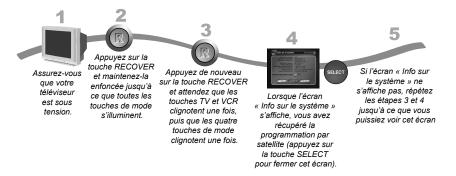
## **TOUCHE RECOVER**

Appuyez sur la touche RECOVER si vous avez accidentellement changé de canal ou d'entrée vidéo sur votre téléviseur et ne parvenez plus à syntoniser l'image de votre récepteur satellite. Quand vous appuyez sur la touche RECOVER, de la manière décrite ci-dessous, la télécommande envoie des commandes à votre téléviseur pour changer de canal ou d'entrée vidéo afin de récupérer la programmation par satellite. Cette procédure ne fonctionne que dans le cas où vous avez changé accidentellement le canal ou l'entrée vidéo du téléviseur. Elle ne peut pas récupérer le signal satellite perdu (voir la section « Dépannage », à la page 12-2, pour obtenir des renseignements sur la résolution des problèmes).

**Remarque :** La télécommande doit être programmée pour contrôler le téléviseur (et, s'il y a lieu, le magnétoscope) pour que la touche RECOVER puisse fonctionner.

**Remarque :** La télécommande tentera successivement de syntoniser votre téléviseur au canal 3, puis au canal 4, puis sur d'autres entrées vidéo, chaque fois que vous appuierez sur la touche RECOVER. Il est possible que vous deviez appuyer sur la touche RECOVER jusqu'à 30 fois pour récupérer votre signal de télévision par satellite.

- Les réglages suivants sont nécessaires pour utiliser la touche RECOVER :
- La télécommande doit être programmée pour contrôler le téléviseur et le magnétoscope (si un magnétoscope est compris dans l'installation).
- Si un magnétoscope est installé, assurez-vous qu'il est branché de la manière indiquée à la page 11-9.



- 1. Assurez-vous que votre téléviseur est sous tension.
- Appuyez sur la touche RECOVER et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que toutes les touches de mode s'illuminent, puis relâchez-la. La touche SAT clignote deux fois, puis les quatre touches de mode clignotent trois fois.
- 3. Appuyez sur la touche RECOVER. Attendez que les touches TV et VCR clignotent une fois, puis que les quatre touches de mode clignotent une fois.
- 4. Si l'écran « Info sur le système » s'affiche, appuyez sur la touche SELECT pour le refermer. Cet écran indique que vous avez récupéré la programmation par satellite.

5. Si l'écran « Info sur le système » ne s'affiche pas, répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que vous ayez récupéré la programmation par satellite.

**Remarque :** Pour mettre fin à cette procédure, appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande, à l'exception de la touche RECOVER.

Le saviez-vous? La première télécommande pour téléviseur a été inventée par le Dr Robert Adler, qui travaillait pour la société Zenith. Son invention, lancée commercialement en 1956 sous le nom « Zenith Space Command » (télécommande spatiale Zenith), a inauguré l'ère des « zapettes » dans les foyers américains.

## **ASTUCES**

- Pour éviter de changer accidentellement de canal ou d'entrée vidéo sur votre téléviseur ou votre magnétoscope, programmez la télécommande en mode limité de la manière indiquée à la 9-4.
- Assurez-vous de remettre la télécommande en mode SAT chaque fois que vous éteignez votre téléviseur.

## **QUESTIONS**

- Je ne parviens pas à contrôler mon récepteur ou mes autres appareils à l'aide de ma télécommande. Que dois-je faire?
  - Sélectionnez le mode de fonctionnement approprié sur la télécommande (voir la page 9-4).
  - Vérifiez l'adresse programmée sur la télécommande (voir les pages 9-3 et 9-9).
  - Vérifiez les piles de la télécommande (voir la page 2-2).

#### **Notes**